

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 179

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 179 - 2139

Bern, Montag 4. August 1975  
Berne, lundi 4 août 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 179 - 4. 8. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Maschinen-Discout AG, Allstatten, in Liquidation.  
Neptun Transport- und Schifffahrts AG. - Neptun Reederei AG. - Navi-Fer AG, alle in Basel.  
Baugenossenschaft Zollrain in Liquidation, Rheinfelden.  
Métrairler SA in Liquidation, mit Sitz in Zollikon.  
Garage du Pont SA, à Fribourg.  
Comtra Releasing Company SA, à Fribourg.  
Société Immobilière de la Rue Schaub 24 SA en liquidation, à Genève.  
Société Financière Investa.  
Intérétudes SA en liquidation.  
Helvis SA en liquidation, Genève.  
Société Immobilière Floralie B, Pregny-Chambésy.  
Société Immobilière Floralie C, Pregny-Chambésy.  
S.I. Chamal en liquidation.  
Pecusa Société Anonyme pour le Commerce de Peaux et Cuits en liquidation, à Genève.  
Riana SA en liquidation, Genève.  
Marcudor SA, Genève.  
Clark and Sutcliffe SA Lausanne en liquidation.  
Architecture, Formes et Fonctions SA en liquidation.  
S.I. Bel Aurore «C» SA, Lausanne.  
S.I. Bel Aurore «D» SA, Lausanne.  
S.I. La Charmeuse SA C, Villeneuve.  
S.I. «en Plamont Orbe «C» en liquidation.  
HESA Chimie Dentaire SA en liquidation, à Vevey. - E. Ringger & Cie SA en liquidation, à Vevey.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 277 015 - 277 047.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.  
Peter Zimmermann Abbruch und Aushub AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2051). Nachzutragen ist, dass die 500 Namenaktien zu Fr. 100 die Kategorie A bilden und die 150 Namenaktien zu Fr. 1000 die Kategorie B.  
24. Juli 1975.  
Filminvest AG, in Zürich 1, Limmatquai 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 7. 1975. Zweck: Vornahme von Investitionen in der Herstellung, der Verwertung und dem Vertrieb von Filmen und kinematographischen Erzeugnissen; kann selber Filme oder kinematographische Erzeugnisse herstellen sowie damit Handel treiben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Regina Marianne Stähli, von Maschwanden, in Zürich, mit Einzelunterschrift.  
24. Juli 1975.  
KERAG, Kessel-, Apparate- und Anlagenbau, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544). Dr. Fritz Schiller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alfred Wahl, von Basel und Bubendorf, in Jona. Bruno de Signori ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Otto Zingg, dieser nun auch Bürger von Richterswil, und Eduard Ploetz; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Baumann, von und in Richterswil; Chasper Egler, von Breil/Brigels, in Richterswil, und Pierre Thiévent, von Genf und Le Noirmont, in Richterswil.

24. Juli 1975.  
Uster Parking AG, in Uster (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 637), Einstellgarage für Automobile usw. Hansjürg Spörri, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.  
24. Juli 1975.  
Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972). Die Unterschrift von Ernst Gall und die Prokura von Hansjürg Kägi sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen: Jacques Ditesheim in Zürich, Rolf Lienberger in Maur und Peter Urech in Wallisellen.  
24. Juli 1975.  
Scana-Lebensmittel AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2295). Fabrikation von und Handel mit Lebens- und Genussmitteln usw. Paolo Pellanda ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Hilti; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Hilti, von Utzenstorf BE, in Zürich.  
24. Juli 1975.  
Autofrigo A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Herstellung, Vertrieb und Aufstellung von Kältemaschinen, Kältemaschinenanlagen usw. Dr. Charles Zoelly aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Es wohnen nun: Walter Schoeller, Präsident des VR, in Ingenbühl; Bernhard Zoelly, Mitglied des VR, in Küssnacht und Bruno Wermeling, Prokurist, in Bülach.  
24. Juli 1975.  
Dow Chemical A.G., in Horgen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1275). Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. Die Unterschriften von Richard J. Darger, Stephen W. Guitard, Cornelius Pope, Elmer K. Stilbert und Herbert E. Engelmeier sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Vincenzo Caratti, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, und Richard William Barker, Bürger der USA, in Midland (Michigan, USA).  
24. Juli 1975. Präzisionswerkzeug.  
Heinz Kaiser AG, in Rümliang (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718). Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hermann Schaad, von Zürich und Dübendorf, in Fällanden.  
24. Juli 1975.  
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich, in Schlieren (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1885). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Hans Amstein, von Wila, in Bonstetten; er zeichnet jedoch nicht mit einem andern Prokuristen. Der stellvertretende Direktor Dr. Bruno Laube wohnt nun in Unteregstringen.  
24. Juli 1975. Gartenarchitektur.  
Grünplan AG, in Dietikon (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2577). Betrieb eines Planungsbüros für Gartenarchitektur usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1828) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
24. Juli 1975. Vermögenswerte.  
Ginadow AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 59). An- und Verkauf von Vermögenswerten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1895) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
24. Juli 1975. Datenverarbeitung.  
Prosystem Canzani & Co., Inh. M. Kündig, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2348). Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1895) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
24. Juli 1975.  
Mario Savoldi, in Dietikon (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2489). Betrieb eines Baugeschäftes. Die Firma hat Aktiven und Passiven der «HOKU AG», in Unterengstringen, gemäss Liquidationsbilanz vom 23. 10. 1974 übernommen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459).  
24. Juli 1975. Uhren.  
Zinniker, Bülach, in Bülach, Marktgasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Arnold Zinniker, von Brugg, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Isabella Zinniker, von Brugg, in Bülach. Handel mit und Reparatur von Uhren sowie Verkauf von Bijouteriewaren und Bestecken.  
24. Juli 1975. Elektrische Verteil- und Schaltanlagen.  
E. Schaffner, Verkaufsgesellschaft, in Zürich, im Heimgärtli 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Schaffner, von Gränichen, in Zürich 9. Verkaufsgesellschaft für die Firmen «Paul Zölliger», in Engwilen (elektromechanische Werkstätte usw.), in Erzeugnissen auf dem Gebiet elektrischer Verteil- und Schaltanlagen; Projektierung und Verkauf von Lager- und Betriebsrichtungen sowie Übernahme technischer Vertretungen.  
24. Juli 1975.  
Baugenossenschaft Albis, in Adliswil (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2762). Die Generalversammlung vom 4. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft besteht darin, ihren Mitgliedern und Dritten gute und preiswerte Wohnungen zur Verfügung zu stellen und die wirtschaftliche Wohlfahrt der Mitglieder zu fördern. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB und «Der Siltaler». Verwaltung: 5 bis 7 Mitglieder. Präsident, Vizepräsident und Quästor führen Kollektivunterschrift zu zweien.  
24. Juli 1975.  
Modering Genossenschaft unabhängiger Modehäuser, in Zürich 6 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3054). Ernst Hettich und Jürg Läder sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Baumgartner ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf Knafel, von Zürich, in Horgen, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit

Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz Kottmann, von Sursee und Oberkirch LU, in Sursee, Aktuar, und Josef Schön, von Menzingen, in Aldorf UR.

24. Juli 1975. Messinstrumente.  
Progressus Handelsagentur G.m.b.H., in Zürich 5 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1118). Uebernahme von Vertretungen von in- und ausländischen Firmen, in der Hauptsache für Messinstrumente, technische Bedarfsartikel, chemische Produkte und Neuheiten aller Art; Import- und Exporthandel usw. Der Geschäftsführer L. Peter Kapp wohnt nunmehr in Birmensdorf. Der Gesellschafter Louis H. Kapp-Fässler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 1. 5. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuer- und Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.  
24. Juli 1975.  
Ferag AG, in Hinwil (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1411). Herstellung industrieller Erzeugnisse für das grafische Gewerbe usw. Die Generalversammlung vom 3. 7. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist aus eigenen Mitteln der Gesellschaft liberiert worden. Die Aktien zu Fr. 100 sind in dem Sinne Vorzugsaktien, als nur ihnen bei Ausgabe neuer Aktien dieser Art ein Bezugsrecht zusteht.

24. Juli 1975. Maschinen.  
Saile & Köberl, in Wald ZH, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1053). Maschinen- und Apparatebau. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Saile & Köberl AG», in Wald ZH, übergegangen.  
24. Juli 1975. Maschinen.  
Saile & Köberl AG, in Wald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Neuthal, Statutendatum: 22. 7. 1975. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen an jeder Art von Unternehmen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann im übrigen alle Geschäfte betreiben, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Saile & Köberl», in Wald ZH, mit Aktiven (Fr. 788 906.40) und Passiven (Fr. 82 759.05) gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 706 147.35, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Saile-Peyer, von Männedorf, in Wald ZH, Präsident, und Emil Köberl-Muggli, von Dietlikon, in Wald ZH, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Hedwig Saile-Peyer, von Männedorf, in Wald ZH.

24. Juli 1975.  
Experta Treuhand A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 45). Otto Rüttimann ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er ist auch nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. Werner L. Scherrer, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Hans Weiersmüller, von Suhr und Zürich, in Zürich.  
24. Juli 1975.  
Baugenossenschaft Zürichsee, in Meilen (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1948, S. 1849). Erwerb von Bauland und Erstellung einfacher und zweckmässig ausgebauter Wohnhäuser usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 4. 1975 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.  
24. Juli 1975.  
J. H. Minet (Inter-Genex) A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364). Wahrung und Vertretung von Interessen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Organisation, Verwaltung und Beratung usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Hug, von Zürich, in Säfa.

24. Juli 1975.  
BRB, Brenner, Roduner & Brühlmann, Ingenieurbüro, in Winterthur 1, Metzgasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschafter: Peter Brenner, von Weinfelden, in Erlen TG; Andreas Roduner, von Senwald, in Bern, und Marcel Brühlmann, von Amriswil, in Winterthur 1. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.  
24. Juli 1975.  
Axen Verwaltungen AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 456). Die Generalversammlung vom 2. 6. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 31. 1. 1973 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 34, in Zürich 6 (c/o Miro Treuhand AG). Die Gesellschaft bezweckt die Besorgung von Verwaltungen aller Art, einschliesslich der Verwaltung von Immobilien. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberketten zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat bei ihrer Errichtung die Liegenschaft Axenstrasse 9, in St. Gallen, zum Preise von Fr. 510 000 erworben, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Otto Zimmermann, Präsident, und Emilie Zimmermann, beide von Tscheppach SO, in Baden AG, beide mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1975.  
Schoeb Strassen- u. Tiefbau, in Fischenthal (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2933). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. 9. 1974 an die «Schoeb & Hirzel AG», in Fischenthal, erloschen.















## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 5042, im Betrage von Fr. 5000.—, datiert den 21. Januar 1946, mit Vorgang von Fr. 52 000.—, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 2785 Grundbuch Bruggen, Kreuzbühlweg 3, St. Gallen-Winkeln. Derzeitiger Eigentümer J. Trittenbass-Dürnmüller, St. Gallen, frühere Eigentümerin Erbgemeinschaft Hedwig Steimann-Röster sel., St. Gallen.

2. Versicherungsbrief Nr. 4841 im Betrage von Fr. 1300.—, Pfandprotokoll Mels, Band 17, datiert den 20. November 1885 (laut Transfixprotokoll vom 11. Februar 1892 zediert auf die Spar- und Leihanstalt Wallenstadt), lastend auf Parz. Nr. 786 in der Gerbe, Mels, des Anrig Hilder Franz, Sargans und des Willi Hilder Alfred, Kirchberg. Ursprünglicher Schuldner Freuler Anton, Mels, ursprünglicher Gläubiger Pfiffner Josef, Mels.

Versicherungsbrief Nr. 6292, im Betrage von Fr. 800.—, Pfandprotokoll Mels, Band 21, datiert den 6. Dezember 1902, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, lastend auf Parz. Nr. 775 in der Parfanna, Mels, des Mathis-Kohler Heinrich, Glasersweg 8, 8887 Mels.

3. Namenschuldbrief Nr. 4453, Pfandprotokoll Amden, Band 10 im Betrage von Fr. 18 000.—, datiert den 19. März 1956, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 833, Unterbach, Amden, der Erbgemeinschaft Heinrich Büsser-Urscheler sel., Amden.

4. Pfandbrief Nr. 3881, Pfandprotokoll Mels Band 14 im Betrage von Fr. 11 000.—, datiert den 3. August 1878, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen (zediert laut Transfixprotokoll Band I/167 vom 30. März 1895 auf die Armengutsverwaltung Ennenda), lastend auf Parz. Nr. 991 (Hotel Löwen) des Wachter-Bonderer Paul, Wangerstrasse 9, 8887 Mels.

Schuldbrief Nr. 7577, Pfandprotokoll Mels, Band 24, datiert den 7. August 1915, im Betrage von Fr. 350.—, zugunsten des Darlehenskassenvereins Mels, lastend auf einem Stoss Alp in Mädems, Mels, der Erbgemeinschaft Hans Pfiffner sel. Vermol, 8888 Mädris-Vermol.

Versicherungsbrief Nr. 5919, Pfandprotokoll Mels, Bd. 20 im Betrage von Fr. 900.—, datiert 10. November 1897, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, lastend auf Parz. Nr. 567 des Good-Meli Alois, Nesenberg, 8888 Mädris-Vergol.

Versicherungsbrief Nr. 5651, Pfandprotokoll Mels, Bd. 19, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert den 26. Mai 1894, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, lastend auf Parz. Nr. 145 des Tschirky-Lengwiler Bernhard, im Oewi-Weisstannen, 8887 Mels.

Schuldbrief Nr. 10569, Pfandprotokoll Mels, Bd. 35, im Betrage von Fr. 500.—, datiert den 19. Mai 1941, zugunsten der Darlehenskasse Mels, lastend auf vier Füssen Alp in Mädems, Mels, des Lendi-Locher Paul, Oberdorfstrasse 28, 8887 Mels.

Schuldbrief Nr. 7256, Pfandprotokoll Mels, Bd. 23, im Betrage von Fr. 250.—, datiert den 30. April 1912, zugunsten des Kapellfonds St. Martin, Mels, lastend auf drei Füssen Alp in Kohlschlag, Mels, des Ackermann-Pfiffner Franz, Güetli, 8888 Mädris-Vermol.

5. Inhaberschuldbrief Nr. 4722, Pfandprotokoll Amden, Bd. 10, im Betrage von Fr. 6000.—, datiert den 21. September 1961, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 934, Tscherswald, Amden, des Fenner Arthur, Buttenaustasse 22, 8134 Adliswil.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 352, Pfandprotokoll Wittenbach, Bd. 16, im Betrage von Fr. 1000.—, datiert den 18. September 1956, lastend im 2. Rang auf Parz. Nr. 380, Freiwilfen, Wittenbach des Ernst Steingrubler, Schreinerer, 9306 Freiwilfen.

7. Inhaberschuldbrief Nr. 10665, Grundbuch St. Gallen, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert den 30. Dezember 1947, lastend im 3. Rang auf Parz. Nr. 1781, Klusstrasse 10, St. Gallen, der Erbgemeinschaft Carl Poyda-Vonwiler sel.

8. Versicherungsbrief Nr. 3581 Pfandprotokoll Wildhaus, Bd. 11 Fol. 189, im Betrage von Fr. 200.—, datiert den 2. August 1910, lastend im 1. Rang auf Parz. Nr. 720, Plan 9, bestehend aus ca. 1624 m<sup>2</sup> Riet, Wald und Bach in der Gätelen, Wildhaus, des Rutz Max, Rorschacherstrasse 112, St. Gallen, derzeitiger Grundeigentümer Dr. med. Martin Frei-Kobler, Buchs SG.

9. Namenschuldbrief Nr. 158, Grundbuch Wattwil, Pfandprotokoll Bd. 35, im Betrage von Fr. 1200.—, datiert den 1. Juli 1930, zugunsten Darlehenskasse Wattwil, lastend auf Parz. Nr. 691, Plan 9, im Rietstein, Wattwil, der Elisa Aberhalden-Näf, Hofstatt, Wattwil. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hobi Josef, Hofstatt, Wattwil.

10. Pfandbrief Nr. 218, Pfandprotokoll Mosnang, Bd. N, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert den 17. November 1911, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Rechboden, Mosnang, der Erbgemeinschaft Heinrich Diener, Ruhalden, Post Steg.

11. Schuldbrief Nr. 425 Pfandprotokoll Walenstadt, Bd. 1, im Betrage von Fr. 267.27, datiert den 1. April 1822, und Schuldbrief Nr. 426, Pfandprotokoll Walenstadt, Bd. 1, im Betrage von Fr. 551.01, datiert den 6. Juli 1814, beide lastend im 1. bzw. 2. Rang auf dem Gut Dorf Parz. Nr. 694/695, Plan 17, der Ebengemeinschaft Gubscher-Gubser Johann sel., wohnhaft gewesen ob. Zollacker, Walenstadt.

12. Sparheft Nr. 674 der Raiffeisenkasse Valens-Vasön, lautend auf Frau Marthy Else, alte Rheinstrasse, 9451 Kriessern. Guthaben per 1. Januar 1975: Fr. 11 624.30.

13. Inhabersparheft Nr. 50/13.163-18 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Goldach; Guthaben per 3. März 1975: Fr. 5867.70.

14. 5/4%-Inhaber-Kassaobligation Nr. 2313 der Darlehenskasse Berneck, nom. Fr. 1000.—, Laufzeit 7. April 1970 bis 7. April 1977, mit Jahrescoupons per 7. April 1975 und ff.

5/4%-Inhaber-Kassaobligation Nr. 2314 der Darlehenskasse Berneck, nom. Fr. 1000.—, Laufzeit 20. April 1970 bis 20. April 1977 mit Jahrescoupons per 20. April 1975 und ff.

15. Sparheft Nr. 15162 der Spar- und Leihkasse Kirchberg, lautend auf Frau Rosa Forrer, Kirchberg; Saldo per 27. Januar 1975: Fr. 62 906.70.

Sparheft Nr. 23603 der Ersparisanstalt Bütschwil, lautend auf Paul Forrer, Wolfikon, Kirchberg; Saldo per 31. März 1975: Fr. 9519.70.

16. Inhabersparheft Nr. 426.773-18 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen. Saldo per 18. Juni 1975: Fr. 4846.65.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1-11 innert eines Jahres, Ziffern 12-16 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffern 1, 6, 7, 13 und 16 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, 9004 St. Gallen, Ziffer 14 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterreitental in 9430 St. Margrethen, Ziffern 2, 4, 11 und 12 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9651 Stein/Togg, Ziffer 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9621 Krinau, Ziffern 10 und 15 beim Bezirksgerichtspräsidium Altoggenburg in 9607 Mosnang, Ziffern 3 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster in 8872 Weesen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (832<sup>3</sup>)

9001 St. Gallen, den 15. Juli 1975

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 3000.—, vom 15. Mai 1959, haftend auf Grundbuch Winistorf Nr. 20 NV-Nr. 33 und Nr. 191 NV-Nr. 3, zugunsten der Bank in Kriegstetten, Kriegstetten, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (73<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 29. November 1974

Der Amtsgerichtsschreiber:  
K. Flury

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat am 19. November 1974 den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief für Fr. 2500.—, ausgestellt am 14. Januar 1926, lautend auf Emil Gut, geboren 1876, von und in Wangen ZH, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lastend im 1. Rang auf 206,64 Aren Wiesen im Gemeindebann Wangen ZH (Grundprotokoll Bd. 11 S. 420/21 bzw. GB 383, Plan 26, Kat. Nr. 2449), heutige Pfandideigentümer: Samuel Weber-Zogg/Erben, Wangen ZH.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde und Jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen, bzw. den Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde kraftlos erklärt. (74<sup>3</sup>)

8610 Uster, den 6. Dezember 1974

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

8 Inhaber-Kassaobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.—, 5/4% Nrn. 281514-21, datiert den 24. Dezember 1970, Laufzeit sechs Jahre, mit Jahrescoupons per 24. Dezember 1974 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (670<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 26. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich

7. Abteilung

La pretura di Locarno-Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore delle 50 (cinquanta) azioni al portatore di fr. 1000.— (mille) cadauna della Nadamas SA, con sede in Ascona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 dicembre 1970, a voler produrre dette azioni alla scrivente pretura entro il 31 luglio 1976, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (864<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 24 luglio 1975

Il pretore:  
avv. G. Francini

La pretura di Locarno-Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore delle 50 (cinquanta) azioni al portatore di nominali fr. 1000.— (mille) cadauna della Dromo SA, con sede in Ascona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 24 dicembre 1970, a voler produrre dette azioni alla scrivente pretura entro il 31 luglio 1976, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (865<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 24 luglio 1975

Il pretore:  
avv. G. Francini

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fünf Wertpapiere, haftend auf dem Landgut Hag, GB Lungern, Band C, Blatt 31:

a) eine Allgült Fr. 434.67, Gültprotokoll Band III Fol. 37 Nr. 22, ohne Vorgang; errichtet 5. Mai 1809/  
Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johann Mingen sel. Kinder.  
Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Alois Imfeld.

b) eine Allgült Fr. 705.79, Vorgang Fr. 434.67; errichtet 12. Juni 1857.  
Schuldner zur Zeit der Errichtung: Sebastian Zumstein.  
Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Baptist Gasser.

c) eine Allgült Fr. 759.90, Vorgang Fr. 1140.46; ursprünglich Fr. 1690.70; errichtet 5. April 1862.  
Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Zumstein und Geschwister.

Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Sebastian Zumstein.

d) eine Allgült Fr. 930.80, Gültprotokoll Band V Fol. 5 Nr. 22, Vorgang Fr. 1140.46; gleichberechtigt mit Fr. 759.90; errichtet 1. Oktober 1864.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Zumstein und Geschwister.  
Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Josef Bürgi oder seine Frau.

e) ein Inhaberschuldbrief Fr. 1900.—, II. Rang; Vorgang Fr. 2831.16; errichtet 16. August 1923.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Katharina Imfeld-Zumstein.

2. Eine Allgült Fr. 1500.—, haftend auf dem Heimwesen Ei, GB Lungern, Band B, Blatt 138, Gültprotokoll Band II, Fol. 64, Nr. 44, ohne Vorgang, errichtet 30. November 1892.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Johann Imfeld.  
Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Obwaldner Kantonalbank, Sarnen.

3. Zwei signierte Allgülden Fr. 1178.33 und Fr. 40.47, haftend auf dem Heimwesen vordere Eienmaten des Odermatt Arnold. Letztbekannter Inhaber und Gläubiger: Armenverwaltung Engelberg, laut Protokoll O. I. Fol. 345.

4. Zwei Inhaberschuldbriefe Fr. 2560.—, errichtet 20. Januar 1938, 2. Rang und Fr. 4300.—, errichtet 10. Dezember 1947, 4. Rang, beide Titel haftend auf Bl. 355 c B, Wohnhaus mit Postablage (abgebrannt) im Schwarzenberg, Kägiswil, ehemals Eigentum des Josef Achermann.

5. Zwei Inhabergülden von je Fr. 3000.—, beide im I. Rang haftend auf dem Heimwesen vorderes oberes Port, Engelberg GB, Parzelle 746, gleichberechtigt mit weiteren Fr. 18 000.—. (872)

6060 Sarnen, den 28. Juli 1975

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Maschinen-Discount AG, Altstätten, in Liquidation

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 13. Juni 1975 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gerbergasse 3, 9450 Altstätten) anzumelden. (A563<sup>3</sup>)

9450 Altstätten, den 18. Juni 1975

Der Liquidator

## Neptun Transport- und Schifffahrts AG

### Neptun Reederei AG

### Navi-Fer AG, alle in Basel

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Gläubiger der Neptun Transport- und Schifffahrts AG, der Neptun Reederei AG und der Navi-Fer AG, alle in Basel, werden in Kenntnis gesetzt, dass die Aktiven und Passiven dieser drei Gesellschaften infolge Fusion nach OR Art. 748 auf die Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel, übergegangen sind. Sie werden gemäss OR Art. 748, Ziff. 1 aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. September 1975 bei der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, Wiesendamm 4, 4019 Basel, anzumelden. (A624<sup>3</sup>)

4019 Basel, den 15. Juli 1975

Der Verwaltungsrat der  
Schweizerischen Reederei  
und Neptun AG

## Baugenossenschaft Zollrain in Liquidation, Rheinfelden

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschaftler haben am 22. April 1975 die Auflösung und Liquidation der Baugenossenschaft Zollrain, Rheinfelden, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A650<sup>3</sup>)

4310 Rheinfelden, den 22. Juli 1975

Treuhandvereinigung AG  
Marktstrasse 58  
4310 Rheinfelden

**Métraiiller SA in Liquidation, mit Sitz in Zollikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1975 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, OBT-Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich, anzumelden. (A652)

8042 Zürich, den 21. Juli 1975

Die Liquidatorin:  
OBT-Treuhand AG

**Garage du Pont SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 août 1975, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur André Guénat, route de Beaumont 3, 1700 Fribourg. (A651)

1700 Fribourg, le 22 juillet 1975

Le liquidateur

**Comtra Releasing Company SA, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 avril 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1975, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Nouvelle SA, 16, rue du Marché, 1200 Genève. (A673)

1700 Fribourg, le 25 juillet 1975

La liquidatrice

**Société Immobilière de la Rue Schaub 24 SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Hector A. Michel, 24, avenue de Champel à Genève. (A653)

1206 Genève, le 21 juillet 1975

Le liquidateur

**Société Financière Investa**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1975, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Société Financière Investa en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 septembre 1975 leurs créances ou leurs dettes en main du liquidateur, Monsieur Marcel Odier, 77, route de la Capite, 1223 Cologny. (A649)

1200 Genève, le 22 juillet 1975

Le liquidateur:  
Marcel Odier

**Interétudes SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 15 août 1975, en mains du liquidateur, Me René Helg, avocat, 18, cours des Bastions, à Genève. (A660)

1205 Genève, le 24 juillet 1975

Le liquidateur

**Helvis SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

En vertu des articles 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de Helvis SA, en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 15 septembre 1975 auprès de Deloitte, Haskins & Sells SA, 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A672)

1207 Genève, le 28 juillet 1975

Les liquidateurs:  
Deloitte, Haskins & Sells SA  
Pierre Engel  
Charles Wintsch

**Société Immobilière Floralie B, Pregny-Chambésy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 28 juillet 1975, la Société Immobilière Floralie B, dont le siège est à Pregny-Chambésy GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Samuel Favarger, p.a. Gesti SA, 254, route de Lausanne à Pregny-Chambésy. (A670)

1200 Genève, le 28 juillet 1975

Le liquidateur

**Société Immobilière Floralie C, Pregny-Chambésy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 28 juillet 1975, la Société Immobilière Floralie C, dont le siège est à Pregny-Chambésy GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Samuel Favarger, p.a. Gesti SA, 254, route de Lausanne, à Pregny-Chambésy. (A671)

1200 Genève, le 28 juillet 1975

Le liquidateur

**S.I. Chamal en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Le liquidateur informe les éventuels créanciers que la S.I. Chamal a été mise en liquidation sous la raison sociale S.I. Chamal en liquidation. D'éventuelles productions sont à notifier d'ici au 3 août 1975 à la Fiduciaire de Rive, M. Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A664)

1204 Genève, le 28 juillet 1975

Fiduciaire de Rive

**Pecusa Société Anonyme pour le Commerce de Peaux et Cuirs en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juillet 1975 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, Case postale 243, 1211 Genève 11. (A674)

1211 Genève, le 29 juillet 1975

Le liquidateur

**Riana SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juillet 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Georges Turban, 1, rue Jacques-Balmat, 1204 Genève. (A668)

1204 Genève, le 30 juillet 1975

Le liquidateur:  
Georges Turban

**Marcurde SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A665)

1206 Genève, le 31 juillet 1975

Le liquidateur

**Clark and Sutcliffe SA Lausanne en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés, au plus tard un mois après la troisième publication, de produire leurs créances auprès de la liquidatrice désignée par ladite assemblée: Société fiduciaire Lémamo, place St-François 12bis, Lausanne. (A661)

1002 Lausanne, le 24 juillet 1975

La liquidatrice:  
Société fiduciaire Lémamo

**Architecture, Formes et Fonctions SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, M. Bernhard Calame, ch. de Contigny 5, 1007 Lausanne. (A666)

1007 Lausanne, le 25 juillet 1975

Les liquidateurs:  
B. Calame  
R. Perreten

**S.I. Bel Aurore «C» SA, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A658)

1000 Lausanne, le 29 juillet 1975

Le liquidateur

**S.I. Bel Aurore «D» SA, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A659)

1000 Lausanne, le 29 juillet 1975

Le liquidateur

**S.I. La Charmeuse SA C, Villeneuve**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 juillet 1975 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives, d'ici au 20 août 1975, en mains du liquidateur Monsieur Claude Bettex, Fiduciaire Bettex Frères, 29, rue Centrale, 1000 Lausanne. (A675)

1000 Lausanne, le 30 juillet 1975

Le liquidateur

**S.I. en Plamont Orbe «C» en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire du 18 juillet 1975 a décidé la dissolution de la société, qui entre en liquidation.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à faire valoir leurs créances auprès du liquidateur, René Sulliger, 12, Avenue Paul Cérésolle, 1800 Vevey, dans le délai d'un mois dès la première parution. (A648)

1800 Vevey, le 18 juillet 1975

Le liquidateur:  
R. Sulliger

**HESA Chimie Dentaire SA en liquidation, à Vevey E. Ringger & Cie SA en liquidation, à Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans leurs assemblées générales extraordinaires du 15 juillet 1975, les sociétés ont décidé leur dissolution et leur entrée en liquidation, les actifs et passifs étant repris à titre universel par la société «Produits Dentaires SA», rue des Bosquets 18, à Vevey.

Ceux des créanciers qui n'acceptent par la reprise de leurs créances par «Produits Dentaires SA» sont priés de les produire au plus tard un mois après la troisième publication en mains de cette dernière société, qui les remboursera. (A667)

1800 Vevey, le 28 juillet 1975

La société reprenante:  
Produits Dentaires SA

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

277015. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1975, 9 Uhr.  
Lometral AG, Bachhof, Aavorstadt 40, Lenzburg (Aargau). - Handel.

Lokalanästhetikum für Zahnärzte. (Int. Kl. 5)

**DENTIVACAIN**

277016. Date de dépôt: 20 mai 1975, 16 h.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, Meyrin (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

**USOM**

277017. Date de dépôt: 20 mai 1975, 20 h.  
Armour Pharmaceutical Company, Greyhound Tower, Phoenix (Arizona, USA). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et d'hygiène, notamment pansements et bandes réalisés à partir de peau de mammifères. (Cl. int. 5)

**ARMODERM**

277018. Date de dépôt: 20 mai 1975, 19 h.  
Montres Fortis S.A. (Fortis-Uhren AG) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, chronomètres, chronographes, compteurs, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

**STONE RIVER**

277019. Date de dépôt: 20 mai 1975, 17 h.  
H. Hollesens Fabrikker A/S, Tegholmegade 2, Copenhague (Danemark). - Fabrication et commerce.

Radiateurs; installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires. (Cl. int. 11)

**PANEOVEKTA**

277020. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1975, 20 Uhr.  
Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A. Rh.). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157244. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1975 an.

Frischpflanzenpräparat zur Behandlung wetterbedingter Beschwerden, besonders bei Föhn. (Int. Kl. 5)

**FOENOSAN**

277021. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1975, 20 Uhr.  
Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A. Rh.). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157245. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1975 an.

Diätsalz aus natürlichem Meersalz und Würzkräutern. (Int. Kl. 5)

**HERBAMARE**

277022. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1975, 20 Uhr.  
Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A. Rh.). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157246. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1975 an.

Natürliches Meersalz unter Zusatz antibiotisch wirkender Frischpflanzen. (Int. Kl. 5)

**TROCOMARE**

277023. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1975, 12 Uhr.  
Lagerhäuser der Centralschweiz, Juraweg 16, Buchs (Aargau); Korrespondenzadresse: Abt. Weinkellereien Aarau, Rohrerstrasse 64, Aarau (Aargau). - Handel.

Weine, Spirituosen, Liköre, alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

**FESCHRY**

277024. Date de dépôt: 27 juin 1975, 20 h.  
Saprochi S.A., 2, avenue Rosemont, Genève. - Fabrication et commerce.

Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; thé, café et succédanés du café; huile d'olives; produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

**PRODEL**

277025. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1975, 17 Uhr.  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). - Fabrication und Handel.

Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen, Verdichter, Turbolader, gasdynamische Druckwellenmaschinen; physikalische, elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich Geräte und Apparate der Leistungselektronik, elektrische und elektronische Vermessungs-, Wäge-, Signal-, Mess-, Prüf-, Zähl-, Registrier-, Steuer-, Ueberwachungs-, Ueberprüfungs-, Regel- und Schaltgeräte, elektronische Bauelemente; Teile sämtlicher vorgenannter Geräte sowie Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Geräte bestehen. (Int. Kl. 7, 9)

**TURBOTURN**

277026. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1975, 20 Uhr.  
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen (Schaffhausen). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 157029. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1975 an.

Hafermehle enthaltende Produkte sowie Haferflocken, Mehle, diätetische Lebensmittel, Suppenvormischungen, kochfertige Suppen, Konserven, Bouillonwürfel, Gewürze, Saucen, Fleischextrakt, Fleisch- und Fischprodukte, Gemüse, Teigwaren, Kakao, Konfiserie, Malzprodukte (Lebensmittel und Getränke), Tiernährmittel. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

**KNORRITSCH**

277027. Date de dépôt: 23 mai 1975, 18 h.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 156599. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1975.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires et désinfectants. (Cl. int. 5)

**HIBITANE**

277028. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1975, 16 Uhr.  
Engineering and Automation Ltd. S.A., 13, Boulevard de la Foire, Luxemburg (Luxemburg). - Fabrication und Handel.

Werkzeugmaschinen, insbesondere für spanlose und spanabhebende Bearbeitungsvorgänge; drehschaltbare Rundtische für mindestens zwei Schaltstellungen als Teile von Werkzeugmaschinen. (Int. Kl. 7)

**PICOMAX**

277029. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1975, 12 Uhr.  
VFZ Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, Seefeldstrasse 153, Zürich 8. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 155806. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1975 an.

Gipsbinden, chirurgische und medizinische Verbände aller Art. (Int. Kl. 5)

**FIXONA**

277030. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1975, 7 Uhr.  
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische, medizinische, biologischmedizinische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

**BENVENTEX**

277031. Date de dépôt: 26 mai 1975, 20 h.  
François Frasquet Soler, Calle Verdaguer 12, Vich (Province de Barcelone, Espagne). - Commerce.

Produits horlogers et parties de ceux-ci. (Cl. int. 14)

**YLAN**

277032. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1975, 20 Uhr.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrication und Handel.

Reis; Reis enthaltende Fertig- und Halbfertig-Mahlzeiten; Kartoffel-Snacks; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse. (Int. Kl. 29, 30)

**AMBERA**

277033. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1975, 17 Uhr.  
BFG, Baumgartner Frères S.A., Schmelzstrasse 111, Grenchen (Solethurn). - Fabrication und Handel.

Uhren, Uhrwerke und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

**SWIWAT**

277034. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1975, 17 Uhr.  
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Technische Öle und Fette, Maschinenöle, Schmiermittel, Schmieröle und -fette und Zusätze für Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

**TRIBOL**

277035. Date de dépôt: 27 mai 1975, 20 h.  
André Glaus & Cie, 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

**CUVEE DES SAGES**

277036. Date de dépôt: 27 mai 1975, 20 h.  
André Glaus & Cie, 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

**LA DUCASE**

277037. Date de dépôt: 27 mai 1975, 20 h.  
André Glaus & Cie, 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

**RESERVE DES CHANTRES**

277038. Date de dépôt: 27 mai 1975, 20 h.  
André Glaus & Cie, 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Genève). - Commerce.

Vin. (Cl. int. 33)

**LE SARMENTIER**

277039. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1975, 18 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Bahnhofplatz 5, Münsingen (Bern). - Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

**HIRSCHENSTEINER**

277040. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1975, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). - Fabrication und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

**MADENA**

277041. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1975, 12 Uhr.  
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**BLUMENLEITEN**

277042. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1975, 12 Uhr.  
Gebr. Nauer AG, Bremgarten (Aargau). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**RÄGEBÖGLER**

277043. Date de dépôt: 27 mai 1975, 12 h.  
Lactina Suisse Panchaud S.A., Puidoux-Gare (Vaud). — Fabrication et commerce.

Crème grasse contre les végétations, pour massages et sauna.  
(Cl. int. 5)

## EUTRA SPECIAL

277044. Date de dépôt: 27 mai 1975, 18 h.  
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham 24 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Pneus pour roues de véhicules et chambres à air. (Cl. int. 12)

## DUNLOP WORLD BEATER

277045. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1975, 17 Uhr.  
Proceg S.A., Riesbachstrasse 57, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Auflager für den Hoch- und Tiefbau. (Int. Kl. 6, 19)

## NEOTOPF

277046. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1975, 17 Uhr.  
Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter & Sohn, Tramstrasse 109, Zürich 11. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 156847 von Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1975 an.

Schreib-, Zeichen- und Malartikel, Bürogeräte, -material und -maschinen, insbesondere Bleistift- und Minuspensilgeräte.  
(Int. Kl. 9, 16)

## GEDESS

277047. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1975, 17 Uhr.  
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155761. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1975 an.

Haushalt- und Toiletenseifen, Seifen für Industrie, Waschlauge und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin, Parfümieren, kosmetische Mittel, Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3, 4)

## LIBELLE

### Uebertragungen - Transmissions

197422 (DALTONS)  
Compagnie des Montres Marvin S.A., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Transmission à W.D. Bunge, via Reslina, Losone (Tessin). — Enregistré le 11 juillet 1975.

206778 (NOXON) 250514 (SISO)  
244099 (OSIS)  
SISO Werkzeuge, Gebr. Levaillant AG, Basel. — Uebertragung an Siso-Mecanis AG, St. Alban-Vorstadt 110, Basel. — Eingetragen am 11. Juli 1975.

212801 (SIKA-AER)  
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, Zürich 9. — Uebertragung an Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Tuffenwies 16-22, Zürich 9. — Eingetragen am 11. Juli 1975.

216846 (QUICKSEAL) 216848 (WATERPLUG)  
216847 (THOROSEAL) 216866 (THORO, fig.)  
Thoro AG für Bautenschutz, Flums (St. Gallen). — Uebertragung an Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). — Eingetragen am 2. Juli 1975.

230705 (IG, fig.)  
TRE O S.p.A., Oggetti Originali Omaggio, Mailand (Italien). — Uebertragung an Giancarlo Mitani, Via Promessi Sposi 8, Mailand (Italien). — Eingetragen am 11. Juli 1975.

247407 (CORRIFIT)  
Sandoz AG, Basel. — Uebertragung an CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Eingetragen am 11. Juli 1975.

250019 (KAL, fig.)  
Antoine Krieg, Pully (Vaud). — Transmission à Kal S.A., 6, rue Centrale, Lausanne (Vaud). — Enregistré le 11 juillet 1975.

258606 (VITRALUX, fig.) 263010 (KNIFF)  
258916 (VELOPULOL)  
MAXRAM Gebr. Aeschlimann, Thun (Bern). — Uebertragung an MAXRAM Gebr. Aeschlimann AG, Niesenstrasse 9, Thun (Bern). — Eingetragen am 11. Juli 1975.

264664 (SELTIN, fig.)  
Seltin, Cattin & Seltin, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Transmission à Charles Cattin, 15, rue Croix-Fédérale, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Enregistré le 8 juillet 1975.

270742 (REINE BERTHE)  
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). — Uebertragung an Jean Muhlematter, Cortalloid (Neuenburg). — Eingetragen am 8. Juli 1975.

272779 (PASSIV) 273733 (ACTIV, fig.)  
Frisknecht & Baumgartner, Birrwil (Aargau). — Uebertragung an Activ-Records AG, Churerstrasse 164, Pfäffikon (Schwyz). — Eingetragen am 7. Juli 1975.

### Firmaänderungen - Modifications de raison

172927. — Unbrako Socket Screw Co. Limited, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Raison modifiée en Unbrako Limited. — Enregistré le 15 juillet 1975.

182787, 182788. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). — Firma geändert in BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie (BBC Société Anonyme Brown, Boveri & Cie) (BBC Brown, Boveri & Company, Limited) (BBC Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (BBC Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cia). — Eingetragen am 15. Juli 1975.

185692, 185693. — Conservenfabriek Kouwenberg N.V., Zundert (Niederlande). — Firma geändert in Groko B.V. — Eingetragen am 15. Juli 1975.

188275, 188276, 195614, 195917, 195919-195922, 197739. — Lloyd and Hillman Limited, London (Grossbritannien). — Firma geändert in Pall Filtration Limited. — Eingetragen am 15. Juli 1975.

### Firmaänderung und Sitzverlegung Modification de raison et transfert de siège

196907, 241309. — Windermere Copharma B.V., Amsterdam C (Niederlande). — Firma geändert in Richardson-Merrell B.V. — Sitz verlegt nach Vanadiumweg 16, Amersfoort (Niederlande). — Eingetragen am 15. Juli 1975.

### Sitzverlegungen - Transferts de siège

244867, 269330, 269331. — Bau- und Industriebedarf AG, Basel. — Sitz verlegt nach Oberwil (Basel-Landschaft). — Eingetragen am 15. Juli 1975.

253633. — Marto AG, Port (Bern). — Sitz verlegt nach Bielstrasse 67, Brügg bei Biel (Bern). — Eingetragen am 15. Juli 1975.

### Adressänderung - Changement d'adresse

192049. — Chassot & Cie AG, Köniz (Bern). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Sägestrasse 73, Köniz (Bern). — Eingetragen am 15. Juli 1975.

### Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

244715 (NODULEX)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Antivaricosos. — Eingetragen am 15. Juli 1975.

270229 (HARTO-POOL)  
Hartmann AG Fahratorf, Fahratorf (Zürich). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Mittel zur Pflege und Aufbereitung von Schwimmbadwässern; Einrichtungen, einschliesslich Dosieranlagen, zur Zugabe der vorerwähnten Mittel. — Eingetragen am 15. Juli 1975.

271746 (ORTHORESIN)  
Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Zürich 10. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Zahnärztliche und zahntechnische Geräte und Produkte. — Eingetragen am 15. Juli 1975.

274305 (REPROSIL)  
Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Zürich 10. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Zahnärztliche und zahntechnische Geräte und Produkte. — Eingetragen am 15. Juli 1975.

### Löschungen - Radiations

172589 (AMF «MAGIC TRIANGLE», fig.)  
AMF Investment Corporation S.A., Vernier (Genève). — Radiée le 15 juillet 1975 à la demande de la titulaire.

187066 (AMF BOWLING)  
AMF Overseas Corporation, Genève. — Radiée le 15 juillet 1975 à la demande de la titulaire.

226215 (fig.)  
Alwedor, Wellendorff & Cie, Liestal (Basel-Landschaft). — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

230641 (fig.)  
Technokontroll Emil Eschbach AG, Zürich. — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

231797 (BETADREN)  
Adrosanol AG, Basel. — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

253182 (COMMODORE JET)  
Röthel AG, Zug. — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

269708 (LAURITA)  
Joseph Samuel & Son Limited, Londres E.C.1 (Grande-Bretagne). — Radiée le 15 juillet 1975 à la demande de la titulaire.

272402 (FLUAD)  
Foseco Trading AG, Chur (Graubünden). — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

272417 (LAUPAPHYLLINE)  
Variatlab S.A., Vich (Vaud). — Radiée le 15 juillet 1975 à la demande de la titulaire.

272852 (PERL-ASCE) 272890 (SEMACIN)  
272888 (MORGICIN)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

274153 (COURTEGE)  
Pelletter & Cie, Malleray Watch, Reconviplier (Bern). — Radiée le 15 juillet 1975 à la demande de la titulaire.

274527 (ROXXON)  
Vapariol AG, Turntmann (Wallis). — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

275122 (BRONCOS, fig.)  
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Gelöscht am 15. Juli 1975 auf Ansuchen der Markeninhaber.

275418 (POLARA)  
Wittnauer et Cie Société Anonyme, Carouge (Genève). — Radiée le 15 juillet 1975 à la demande de la titulaire.

### Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Juni 1975

#### Refus de protection en Suisse de marques internationales, juin 1975

#### 1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

397337 (CHATEAU DU VÉLAGE)	404891 (SUPPORT)
397517 (SYNTON)	404922 (fig.)
400376 (fig. + services)	404923 (W, fig.)
400529 (NARKOSTAT)	404925 (FOAMCLEAN)
400691 (dexter... Distributeur Excluser: Laboratoires Boehringer Ingelheim...)	404985 (TEMPERATOR)
401838 (TERRAFERTIL)	404989 (RUTIL)
402896 (Schallgedämpf... fig.)	404992 (POLLTRONETTE)
402990 (ZOEVEV)	405000 (ALLURE)
402991 (ZOEEX)	405003 (L'OLLEAU RARE + services)
403552 (DECORA)	405010 (SELECT FIVE)
403771 (KRÄUTERFIT)	405011 (FIFTH AVENUE)
403848 (PROTOGEN)	405016 («LA FAENZA», fig.)
403867 (Michel CARREGA CHAMPION DU MONDE)	405019 (SLURP)
403953 (THYREOMED)	405026 (fig.)
404098 (EXPRESS)	405029 (fig, fig.)
404124 (TENDANCE)	405030 (fig...)
404148 (SORGYL)	405049 (GRESSO)
404246 (Tenderly La carta che piace al bambino)	405061 (STUDEURP + services)
404281 (Multietherm)	405063 (DOMICIBLE + services)
404468 (NATURELLA)	405064 (VACCINO)
404487 (MARY JONES)	405066 (seccai, fig. + services)
404502 (SARRAZIN)	405079 (SKINEX)
404511 (U.T.E.)	405080 (SYNOVEX)
404561 (MILDE SORTE FILTER, fig.)	405085 (CHAMPS-ÉLYSEES)
404571 (CORONITA)	405090 («PALERMO»)
404572 (C Clingdael, fig.)	405092 («FRANCESPAR»)
404577 (VTS)	405138 (... Jean Lachaud Paris)
404578 (STOCKDISC)	405144 (Jäger)
404585 (JAM N'GUM)	405161 (MILDE SORTE... fig.)
404595 (OSTIA)	405162 (BRÄTFIX)
404601 (IMPERATORE, fig.)	405166 (AUGEN)
404602 (U, fig.)	405172 (PATRICIA MILTON)
404603 (fig.)	405177 (fig.)
404652 (MULTI SKIP)	405210 (Creme 21)
404658 (RGK, fig. + services)	405219 (POLYSILK)
404665 (CORPORELLA)	405227 (GALVANOMOLD)
404666 (GSP traitant... fig.)	405241 (WATER-CLEAN)
404728 (IMMER GÜTE... fig.)	405242 (WATER-PROPR)
404742 (dewashable)	405247 (LIBERIA)
404748 (BELMODA)	405250 (AIRBOX)
404764 (POLYKIT)	405271 (ALAMBIC D'OR, services)
404765 (POLYKIT, fig.)	405272 (ALAMBIC D'ARGENT, services)
404775 (imperial TOUR, fig.)	405345 (Gold dollar, fig.)
404813 (M 5 M)	405346 (Gold dollar, fig.)
404842 (unitite)	405347 (vaporif.)
404865 (33 RECORD)	405358 (MINIESPRESSO)
404882 (de JOIGNY & Co)	405376 (MARZO)
	405728 (LEGUMINE)
	406487 (POBELLA)

#### 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

400904 (Monique Perrin, fig.)	404814 (VINOTARIUM)
400931 (RETY)	404838 (C G R, fig., services)
400957 (BEBISOL)	404849 (SANTOZONE)
401125 (ISABELLE LANCRAY)	404877 (boursin AIL ET FINES HERBES, fig.)
401221 (NAVIBAIL + services)	404878 (boursin fromage frais naturel, fig.)
402193 (DIDIER BERNARDIN + services)	404881 (Chavertyl + services)
402472 (France Faver)	404883 (TEXODERME, services)
402992 (ALUBAC + services)	404886 (VALFRANCE)
402993 (ISOBAC + services)	404984 (ESTERILTOD)
403187 (8000 TOURS... fig.)	404999 (SLIMKAL)
403516 (FRANCHI)	405004 (fig., services)
403574 (SALVIAPARK + services)	405020 (F.R... PORTUGAL, fig.)
403718 (MARJIAGES DE PARIS)	405021 (NUMERAL, Portugal)
403742 (CRUSTOMARINE)	405022 (SANTA RITA, Portugal)
403766 (CASAL DO OURO Portugal)	405023 (FR. PORTUGAL, fig.)
403768 (CASAL MINHOTO Portugal)	405035 (BRONCHO-NOLEPTAN)
403865 (ORINOCO, fig.)	405065 (VERACRYL)
403873 (POMPEY)	405077 (INTERPLIS, services)
403934 (Hollandia, fig.)	405089 (L, fig., services)
404030 (JEAN JEROME PARIS)	405091 (sm, fig., services)
404427 (L'ARGUS de l'Automobile... services)	405133 (BISOLVOTHERAPIE)
404458 (SCURACRYL)	405137 (CAPACOLL)
404462 (ZANUSSI, services)	405232 (CRISTAL CLAIR GARNIER)
404500 (MADAME Eau de Toilette, MONT ST-MICHEL, fig.)	405236 (MEMOPTEX)
404503 (LE KICKERS DE PARIS)	405239 (LOOK PARIS)
404504 (controlsound, services)	405260 (4 tartelines BUITONI... PATE FEUILLETEE... FONDS DE TARTELETTES... garniture, fig.)
404510 (SPECIAL CHASSES D'EAU... fig.)	405262 (Rambol, fig.)
404553 (Hansaplast elastisch... fig.)	405263 (Rambol poivre flambé au Cognac, fig.)
404610 (Sichoplast)	405264 (Crème de Rambol... 60% de matière grasse... fromage fondu... France, fig.)
404638 (MONDIMAGE... services)	405321 (RECTER)
404655 (fig.)	405338 (CASTIL CORVO... Rioja, fig.)
404669 (PLANTES DES CEVENNES LEM)	405339 (LITTLE KISS... VALENCIA, fig.)
404670 (HEPATO-PREST)	405357 (MARIPOSA ALICIRA)
404671 (R, fig., services)	405372 (GUCCI, fig.)
404679 (JANUS 250 E, services)	405373 (GUCCI, fig.)
404680 (JANUS 2000, services)	405383 (SHAKON)
404681 (CREATIONS Auguste Dormeuil PARIS, fig.)	405720 (POINT ALUMINIUM... fig. + services)
404747 (BACHERA)	405993 (ROTTRAK)
404770 (CHOCO ON ICE General Chocolate)	406382 (Arteb, BIELLA-ITALY, fig.)
404787 (SUMIPERLA)	406466 (BOYER DE BELVEFER... Gelée Royale, fig.)
404789 (MARCO IBERICA...)	406601 (Euros)
404790 (DISTRIBERICA, S.A.)	406772 (MERCURE, services)
404793 (KAISER Extra Lujo FILTRO... fig.)	
404795 (fig.)	
404809 (ZITO LJUBLJANA, fig.)	

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postauxUnverbindliche Umrechnungskurse vom 1. August 1975  
Cours de conversion sans engagement, dès le 1<sup>er</sup> août 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxembourg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belges	= Fr. 7.13
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.95
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 106.15
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 72.30
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.91
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4120
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.92¼
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 102.70
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.09
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.65

## Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1974

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1974 (47<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de Fr. 6.— à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Pully: André Anne-Christine 10-46914. — Gymnase cantonal de Chamblandes 10-8442. — Immeuble Route de Neuchâtel 32 Fiduciaire et Régie SA 10-7519. — Rossier Jean-Jacques et Aline 10-46899. — Vernez Justin et Juliette 10-46230.

Rafz: Rutschmann Jakob kaufm. Angest. 82-9746. — Schreiber-Frey Stephan kaufm. Angest. 82-9742.

Ramsen: Oechslin André Abteilungsleiter 82-9760.

Rances: Gaillard René 10-51668.

Rapperswil SG: Fähr-Thoma A. und J. 87-5643. — Helbling Anton und Trudy 87-5647. — Isler Ernst und Bruna 87-5649. — Rieggl Esther 87-5640. — Thirier-Gisler Albert 87-5639.

Rebstein: Kobler Walter Einnehmer Biene 90-9161. — Pensionskasse der Angestellten der Firma Jakob Rohner AG 90-12657.

Regensdorf: Jung-Bürki F. und M. 17-98610.

Reigoldswil: Franz-Bürki R. und R. 40-47050.

Reinach AG: Heiz Peter 50-30646. — Siegrist Doris 50-30610.

Reinach BL: Branner Dieter Steward SSG 40-47078. — Greif Walter Kaufmann 40-47097. — Meier Roland Fernmelde-Apparatemechaniker 40-47071. — Rieser-Sprecher R. und Y. 40-47048. — Rohrer-Ramer H. und E. 40-47123. — Schütz-Gröflin E. und B. Dr. 40-47072. — Stiller-Feuerstein P. und K. 40-47033. — von Arx Kurt Buchhalter 40-47113. — Weber-Meis E. und J. 40-47085.

Remigen: Neescher-Frei A. und S. 17-98651.

Revens VD: Besson Jean-Louis et Hélène 10-46229. — Bocion Charles et Martha 10-46240. — Domjan Joseph 10-46908. — Mursier Maurice et Yolanda 10-46211. — Roux Fernand 10-46238.

Reutigen: Kernen-Lanz Rolf und Theresia 34-15020.

Rheineck: Lutz-Prantl Hanspeter Kundenmaurer und Kleinviehzucht 90-11573.

Rheinfelden: Brönnimann Werner Privat 40-47121. — Brugger-Berner Ernst u. Ella 50-26994.

Ried b. Brig: Mettler Heidi 19-2855.

Riehen: Air-Documenta Luftaufnahmen E. Müller 40-12400. — Flury-Wilke J. und G. 40-47067. — Gurtner Wolfram Fernmeldebesitzung 40-47038. — Schneider-Sollberger K. und M. 40-47088.

Riniken: Hunn-Koch Jörg und Christine 50-30636.

Rivera: Pietrolini Giuseppe 69-18259.

Rodersdorf: Altenbach-Gitta H. und M. 40-47128.

Rohr AG: Hächler Paul 50-30647. — Häuptli-Wermli Ernst und Lydia 50-26995.

Romsbach: Hergert-Bolliger Rolf und Gertrud 50-30612. — Zipfel-Parravini Oskar und Elsa 50-30621.

Rorbas-Freienstein: Brauchli Hanna 84-26432. — Callegari Carlo und Lucia 84-26407. — Hess Albert und Alice 84-26403. — Hofer Anita 84-26428. — Krucker Claudia 84-26431. — Kürner-Baltensperger H. und A. 84-26408. — Lienhard Oskar und Elisabeth 84-26388. — Lüscher Heinz 17-98615. — Marco Travel Service Ursula Rohrbach-Müller 84-6582. — Stark Berty 84-26447. — Vonrüti-Zollinger P. u. A. 84-26430. — Zanotti Stephano 84-26441.

Rorschach: Furer-Walser R. und R. 90-42674.

Rosshäusern: Wieland Urs 34-9526.

Rothrist: Wuffli Renata 46-8654. — Würsch-Bühler Karl und Käthy 46-8658.

Roveredo TI: Mauri Fabrizio 69-18254.

Roveredo (Mesolcina): Grassi Gloria 65-14216.

Rubigen: Nydegger-Müller Moritz und Rosa Beltenwil 34-9429.

Rüdlingen: Matzinger Bruno Kaufmann 82-9741. — Meyer Marlies 84-26413.

Rudolfstetten: Schambron Theresia 17-98709.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Bergbahnen Meiringen-Hasliberg AG

CH - 3860 Meiringen (Berner Oberland)

## 8 ½ % Wandelanleihe 1975-85 von Fr. 3 000 000

Der Erlös aus dieser Anleihe wird teilweise für die Endfinanzierung der 1973 erstellten Bahnanlagen verwendet. Ausserdem sollen neue Mittel für den Weiterausbau der Anlagen beschafft werden, insbesondere für den Bau von Sekundäranlagen in Form von Skiliften auf Mägisalp, ferner für den Ausbau der Skipisten. Mit dem beabsichtigten Ausbau der Anlagen soll am Hasliberg ein eigentliches Skikarussell geschaffen werden.

Inhabertitel von Fr. 250.— und Fr. 1000.— nom. Jahrescoupons auf den 31. August. Laufzeit 10 Jahre.
Zinssatz: 8 ½ %. Zusätzlich sind die Wandelobligationen mit jährlichen Billettgutscheinen versehen.
Emissionspreis: 100 %
Wandelrecht: Jede Wandelobligation von Fr. 250.— bzw. Fr. 1000.— Nennwert kann jährlich in der Zeit vom 1.—31. Mai in je eine Inhaberkarte der Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG von Fr. 250.— bzw. Fr. 1000.— Nennwert umgetauscht werden.
Zeichnungsfrist: Verlängerung bis 29. August 1975, mittags.
Lieferung: auf den 31. August.
Vorrechtszeichnung: für die bisherigen Aktionäre für Fr. 2 000 000.—.
Freie Zeichnung: für die in der Vorrechtszeichnung nicht beanspruchten Titel.
Zeichnungsstellen: Schweizerische Kreditanstalt Kantonalbank von Bern Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank Amtesparniskasse Oberhasli, Meiringen Darlehenskasse des Amtesbezirkes Oberhasli

Sämtliche schweizerische Geschäftsstellen der oben erwähnten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

3860 Meiringen, den 4. August 1975

Bergbahnen Meiringen-Hasliberg AG  
Der Präsident: A. Glatthard  
Der Vizepräsident: E. FreyBasellandschaftliche  
HypothekenbankAufforderung  
zum Aktien-Umtausch mit  
Couponsbogen-Erneuerung

Zur Zeit findet ein Umtausch unserer alten Aktienmängel, Nr. 1—50 000, ohne Couponsbogen und ohne Talon, in neuen Titel, versehen mit Coupons Nr. 129 bis 148 und Talon, statt.

Der Umtausch kann spesenfrei bei unseren sämtlichen Geschäftsstellen (Liestal, Basel Elisabethenstrasse 30 und Spalenberg 53, Gelterkinden, Altschwil, Arlesheim, Muttenz, Neuwelt/Münchenstein, Oberdorf, Oberwil, Pratteln und Sissach) vorgenommen werden. Gegen Einreichung der alten Mängel werden die neuen Titel unverzüglich ausgehändigt, ohne der Nummerierung der alten Stücke Rechnung zu tragen. Ab 1. September 1975 sind an der Basler Börse nur noch die neuen Titel «gut zur Lieferung».

Der Umtausch erfolgt lediglich aus organisatorischen Gründen zusammen mit der Couponsbogen-Erneuerung und tangiert die bisherigen Rechte der Aktionäre in keiner Weise.

Liestal, den 4. August 1975

BASELLANDSCHAFTLICHE HYPOTHEKENBANK

## Amiantus AG, Niederurnen

## Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 20. August 1975, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Niederurnen GL.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung, des dazugehörigen Geschäftsberichtes der Verwaltung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Erneuerungswahl:
  - a) Wahl des Verwaltungsrates;
  - b) Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1974, die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1974, die Bilanz per 31. Dezember 1974 sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, ferner der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft gegen Aktienausweis auf.

Niederurnen, den 30. Juli 1975

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung  
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60  
Telefon (021) 35 54 64 5

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».



## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00—Telex 62172Problèmes de récupération  
de créances en VALAIS ?

une adresse à retenir:

Armand Dumoulin,  
agent d'affaires patenté,  
rue de Lausanne 52, 1950 Sion  
Tél. (027) 22 83 41A louer à  
Genève  
bureau meublé  
moderne  
près gare Cornavin.  
250 ou 370 m<sup>2</sup>.  
Centrale télex et  
télé. Loyer modéré,  
libre rapidement.  
Reprise à discuter.P. Bruttin  
(022) 32 11 72

## TRANSPORTE

Erben Walter Fuchser

2558 Aegerter  
Telefon 032 / 53 36 61 / 62

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!